

## Mensaje de la Presidenta de la PTA

¡Este verano ha pasado volando! Mis hijos, aunque a regañadientes, están listos para la escuela otra vez. Espero que todos hayan disfrutado de las vacaciones, y han podido pasarlas con sus hijos, amigos y familiares.

La PTA de Whiteley ya está trabajando duro con los planes de las actividades de este año. Para cuando lean esto, ya habremos repartido paletas heladas a los niños durante el día de **Meet the Teacher**. Los **calendarios escolares** serán repartidos al final de la primera semana del año escolar.

Nuestro **Family Picnic** será el jueves 7 de Septiembre. Será una gran oportunidad para los niños de ponerse al tanto con los amigos que están en diferentes clases este año. La **Fun Fair** está fijada para el viernes 20 de Octubre. Los organizadores de la Fun Fair todavía están buscando voluntarios y gente para presidir los diferentes comités. ¡Necesitamos la ayuda de todos para que la Fun Fair de este año sea más divertida que nunca!

El comité de **Spiritwear** ha contratado un nuevo vendedor para nuestros artículos de Spiritwear. Denle una mirada al formulario de compra que se mandó en agosto y a las muestras en exposición el lunes 28 de agosto durante la noche de Parent Orientation, La PTA no gana dinero con esta venta; se los vendemos de acuerdo a nuestros costos.

Finalmente, el comité de **Ways and Means** ha contratado Innisbrook para la venta de papel de envoltura y artículos de regalos. La PTA gana el 50% de la venta de estos artículos, y sin este dinero no podríamos proveer los programas que tenemos. He aquí un par de cosas que me gustaría que tuviesen en cuenta: **si cada familia compra un rollo de papel de envoltura, sobrepasaríamos nuestra meta de recaudaciones para el año!** La otra cosa es **si no pueden comprar una cosa u otra, consideren entonces hacer una donación a la PTA**. Recibimos 100% de una donación directa y su donación es **impuesto deducible!** La información de Innisbrook llegará en las mochilas a mediados de Septiembre.

¡Nos vemos en el picnic!

Anita Jamnik

## **Desde el Escritorio de la Directora**

Estimados padres:

Espero que todos hayan tenido unas vacaciones de verano relajantes. Frank C. Whiteley School ha tenido el honor de tener dos participantes en el programa de intercambio educativo de la Cámara de comercio japonés y la Industria de Chicago. La Sra. Susan Van Slyke, maestra de ESL (Inglés como lengua secundaria) y yo misma pudimos visitar y experimentar la cultura y el sistema escolar de Niigata, Osaka, Hiroshima, Kyoto y Tokio. Nos encantaron las interacciones que tuvimos con los niños y el personal de las escuelas. Viajamos en tren de ciudad a ciudad, disfrutando de los encuentros de mucha gente maravillosa en cada ciudad y comimos diferentes tipos de comidas. Esto ha sido una oportunidad única de mi vida que siempre recordaremos y estamos muy agradecidos por la generosidad de la Cámara de comercio japonés y la Industria de Chicago.

No puedo creer que el año escolar 2006-2007 ya está aquí. Nuestro edificio está listo para nuestros estudiantes y el personal. Durante la reunión del 9 de agosto, el Consejo Educativo del Distrito aprobó una adición de .50 maestro de sexto grado y una adición de .50 maestro de kindergarten debido al alto promedio de clase. Me complace anunciar que la Sra. Dense Slavicek será la .50 maestra de sexto grado y la Sra. Jennifer Williams será la .50 maestra de kindergarten.

Además de ellas, también démosles la bienvenida a:

Sra. Karen Blindt – Especialista de Lectura

Srta. Jacqueline Singer – Trabajadora Social

Sr. Michael Fagerholm – Trabajador Social

Sra. Zandra Cardenas – Maestra Bilingüe de Kindergarten

Sra. Tina Abbott – Maestra de 1/2 grados

Sra. Renee Versario – Maestra de 5 grado

Sra. Kimberly Dolson – Maestra de BDSC

Sr. Andy Tieman – Facilitador Administrativo

La información relacionada a nuestro nuevo plan del tráfico de salida fue distribuida el 22 de agosto durante Meet the Teacher. Si no recibió una copia, recoja una en la oficina. Nos veremos durante la noche de Parent Orientation el lunes 28 de agosto.

Sra. Mary Szuch

## **!Ayúdenos a poner la "diversión" en esta Feria de la Diversión del año!**

!Estamos de regreso! !Y es más pronto de lo que piensa! La Feria de la Diversión de Whiteley está planificada para el día 20 de Octubre del presente año.

Pareciera como si recién hubiéramos tenido una Feria de la Diversión. Bueno, nosotros la tuvimos en febrero. ¿Le gustaron los juegos a sus niños? ¿Alguien de su familia llevó a casa un pastel del juego de Caminar con el Pastel? ¿Cómo le va a su pez Goldfish? ¿Y qué pensaste de las canastas que prepararon los salones de clases?

Una vez más, nosotros necesitaremos muchos voluntarios para hacer de esta Feria de la Diversión del año un éxito como fue la anterior del mes de febrero. Esta vez, necesitamos organizarnos rápido porque el tiempo nos está ganando.

### **Podrás ayudar en cualquiera de las siguientes áreas?**

- Silla y comite (comida, juegos, ----, etc)
  - Juegos (Supervisar un juego)
  - Venta de boletos (preparar los boletos antes del evento, vender en la feria)
  - Caminata del Pastel (coordinar los participantes)
  - Comida (vender boletos, servir comida)Publicidad (anuncios para la comida, juegos, etc)
  - Entrega de premios (ayudar a los niños a cambiar sus boletos por premios)
  - Donar bocaditos (para la caminata de pastel)
  - Canastas del salón de clase (supervisar, decorar, donar)
  - Pintar caritas
  - Karaoke (Supervisar "cantantes")
  - Preparativos antes de la Feria de la Diversión (3 PM to 5 PM)
  - Limpiar después de la feria de la diversión (8:30 PM to 9 PM)
  - Y lo más popular – " ¿Qué necesita? Yo lo atenderé"
- 

Por favor recuerde – Usted tendrá tiempo de divertirse con su familia. Nosotros sólo lo necesitamos por un lapso de tiempo para que usted pueda disfrutar de la feria.

Háganos saber qué horario le gustaría tomar:

1er turno (5:15 PM – 6:30 PM)

2do turno (6:15 PM – 7:30 PM)

3er turno (7:15 PM – 8:30 PM)

¿Será usted parte de este gran evento? Favor de contactar Kris Constantino, su correo electrónico [constantino14@comcast.net](mailto:constantino14@comcast.net) o por teléfono (847) 358-6310 tan pronto como sea posible.

Un folleto llegará a la casa pronto para que lo llene y lo devuelva al colegio.

Como siempre, todos están invitados a ayudar – padres, profesores, personal de la oficina, antiguos alumnos de Whiteley.....

Ayúdenos a poner la diversión dentro de la Feria de la Diversión de este año!!!!!!!

Kris Constantino

---

Coordinadora de Proyectos Especiales

**El evento Multicultural está en camino.....  
9 de Febrero del 2007**

Si usted está interesado en representar a su país este año, Por favor envíe un mensaje o llame a Leanna Rublaitus al correo electrónico [rublaitus2@comcast.net](mailto:rublaitus2@comcast.net) ó al teléfono (847) 202-9732.

Se enviará más información con su niño en las próximas semanas.

**Asuntos del PTA**

Una de las prioridades del PTA Nacional es enforzar la misión del PTA de ofrecer servicios y normas que beneficien a los niños, y que comprometan a los miembros de la comunidad en apoyar la educación pública.

**Compromiso de los padres**

Estudios continúan demostrando que a pesar del nivel económico, de raza, o cultural, la participación de los padres en la educación de sus niños es un factor principal en determinar el éxito en su educación.

**Lugares seguros y protegidos**

El PTA Nacional apoya iniciativas para enforzar un ambiente seguro en la escuela, incluyendo medidas de protección de violencia, prevención de delincuencia, esfuerzos para reducir la cantidad de alumnos por salón, programas de consejería, salud y reformas de apoyo al necesitado que ayuden a las necesidades de niños y familias necesitadas.

**Apoyo a la Educación Pública**

Enforzar la educación pública para nuestros niños en toda la nación a través de dedicación y promoción y el compromiso de los miembros de la comunidad en apoyar la educación pública.

**Para aprender más acerca de estos temas, revise esta website [www.pta.org/ia\\_issues.html](http://www.pta.org/ia_issues.html)**

---

## **¿Quiere usted ser un representante de salón de clases?**

¿Está buscando alguna manera de conocer mejor al profesor de su niño y sus compañeros? Regístrese para ser un representante de salón de clase! Como representante de salón, usted es responsable de las llamadas de cadena de la clase, así como de la planificación, arreglo, funcionamiento y limpieza de las fiestas de Halloween y San Valentín del salón. A usted se le podría pedir el trabajar con el profesor(a) en algún proyecto especial en el que se necesite ayuda.

Busque la hoja de registración en el salón de clase de su niño en la noche de la reunión de orientación de padres el Lunes, 28 de Agosto. Alguna pregunta? Contactar Debbie Klonder a su correo electrónico [klonderkrew@sbcglobal.net](mailto:klonderkrew@sbcglobal.net) ó (847) 202-9163.3

Debbie Klonder  
Coordinador representante  
del salón de PTA

## **¡Kindergym es divertido para todos!**

Los padres tienen la oportunidad de ayudar a nuestros pequeños Wildcats durante la clase de educación física en guiar grupos pequeños en juegos y actividades. ¿Se ha registrado para ayudar? No es tan tarde. Nosotros tendremos una orientación de padres al final de septiembre.

Kindergym está programado una vez por semana desde octubre hasta abril. Nosotros estamos buscando padres que ayuden con nuestras clases bilingües como con los otros tres salones de Kindergarten.

Para los que se registraron en abril, nosotros los llamaremos tan pronto como sepamos los días y horas que las clases de Kindergym estarán programadas. Sí usted tiene alguna pregunta, favor de contactarse por teléfono (847) 358-3442 ó por correo electrónico [atmorel@comcast.net](mailto:atmorel@comcast.net)

Anne Morel  
Coordinadora de Kindergym

**SPARK – Concilio del área Noroeste del comité PTSA sirviendo familias de niños con necesidades especiales en el Distrito 15.**

Primera reunión del año escolar – 25 de Setiembre PIFFA: Dedicación para su niño

PIFFA – es un grupo no lucrativo cuya misión es educar familias, escuelas, servidores públicos y miembros de la comunidad en asociación con profesionales locales y educadores. El objetivo de PIFFA es enforzar a los padres para facilitar experiencias positivas en la escuela y la comunidad. PIFFA le mostrará como abogar por su niño, y enseñar a estudiantes acerca de niños con necesidades especiales. Este entrenamiento es basado en presentaciones del Centro de Recursos Familiares de Chicago.

Los programas de SPARK se dan de 7 P.M. – 8:30 P.M. en el Centro de Recursos de Aprendizaje localizado en la escuela secundaria en el suburbia de Rolling Meadows. Para mayor información, revise la página del comité SPARK de Whiteley en [www.fewpta.org/spark.htm](http://www.fewpta.org/spark.htm)

**Llamado a todos los niños!**

El programa de Cub Scout Pack 332 está buscandote!

Diversión – Familia – Juegos – Competencias – Comunidad y más!

Este atento para nuestra noche de reclutamiento. Avisos serán enviados a casa pronto ó puede llamar a Laura Hanks al teléfono (847) 358-2927 ó a Darren Vitosh al (847) 794-1400 para mayor información.

**Noche de reclutamiento para las niñas scout!**

Desde kindergarten hasta el quinto grado. Miércoles – 6 de Septiembre. 6:30 P.M. – 7:30 P.M. en el salón de múlti-propósitos.

Se recibirán nuevas niñas y adultos que esten interesados en participar como voluntarios

**Día de campo –jueves, 7 de septiembre**

Vengan a celebrar el comienzo de año escolar con la comunidad de la escuela Whiteley el de septiembre. El día de campo será de las 5:30 p. m a las 7:30 p.m. Habrá música, comida y diversión para todos. Ustedes tendrán la oportunidad de conocer a los compañeros de sus hijos, hablar con amigos viejos y también hacer nuevos amigos.

Se necesitan voluntarios para ayudar con esta actividad de diferentes maneras. Por favor vean el sitio de la organización de padres de familia (PTA) o contacte a Terri Pullara.

Su dirección electrónica es [thepullarras@sbcglobal.net](mailto:thepullarras@sbcglobal.net). Los esperamos para divertirnos!

### **La atención y los niños**

Cuando los niños quieren atención ¿qué hacen? ¿Se comportan mal? ¿Actúan de manera

inapropiada? Es posible mostrarles una mejor manera para comportarse. Hay muchas

cosas que los niños quieren pero no las piden directamente. En esto se parecen a los

adultos. Hay dos cosas en particular que todos los seres humanos parecemos necesitar.

Una es reconocimiento y la otra atención. Los niños que reciben mucha atención desde

pequeños generalmente son niños felices, tienen confianza en sí mismos y se comportan

bien. Los niños que no reciben mucha atención encuentran muchas maneras creativas

para obtenerla. Muchos hacen berrinches para llamar la atención. Bastantes niños crecen

creyendo que haciendo rabietas obtendrán lo que quieren.

Algunos niños se comportan mal porque es mejor tener atención negativa que nada de

atención. Si ni las rabietas o un comportamiento adecuado les da la atención que

necesitan; ellos pararan de tratar todo y se convertirán en unos niños apáticos y apartados.

Lo que hay que hacer para enfrentar este problema con éxito es o evitarlo es darles mucha

atención y afecto cuando se están comportando bien. Exprésele a sus hijos que está bien

pedir lo que quieren por ejemplo; Mamá, papá necesito un poco de atención. Cuando

ellos piden la atención disponga del tiempo que se necesita para dárselas